



## **Основная программа 7:** Администрация, координация и поддержка

## Основная программа 7: Администрация, координация и поддержка

### ПОДДЕРЖКА СОВЕЩАНИЙ

ВТС оказывал основную поддержку председателям Комиссии, рабочих групп А и В и Консультативной группы в подготовке и проведении заседаний, а также в подготовке неофициальных консультативных совещаний по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ и в организации учебных курсов и практикумов Комиссии, проводившихся в Вене.

Все официальные документы Комиссии и ее вспомогательных органов, изданные в 2004 году (общим объемом около 5700 страниц подлинника), обрабатывались и хранились в автоматизированной системе управления документацией (СУД). К концу 2004 года в общей сложности 5000 документов, включая все документы, относящиеся ко всем предыдущим сессиям Комиссии на всех официальных языках, были занесены в архив СУД.

В отчетный период был выпущен Ежегодный доклад за 2003 год на шести официальных языках Комиссии как в форме брошюры, так и в электронной форме для размещения на общедоступном веб-сайте. Были выпущены также документы, касающиеся программы и бюджета, включая среднесрочный план на 2005–2009 годы, а также технические доклады и доклады практикумов и новые издания брошюры о постоянных представительствах и компакт-диска электронного архива документов. Исходя из того, что тенденции распространения информации в электронной форме неуклонно растут, выпускаемая серия документов, посвященная практикумам по международному сотрудничеству, теперь издается в виде тонкой брошюры с вкладываемым в нее компакт-диск с записью докладов практикумов. Для практикума по ЭиО, который был проведен в Бадене, Австрия, в октябре 2004 года, был подготовлен комплект материалов в поддержку совещаний, в который входят информационный проспект, значки и таблички с фамилиями участников, папки, плакаты и рекламные объявления. Комплект создан на основе шаблонов, которые можно использовать для создания единообразного набора вспомогательных материалов, содержащих логотип Организации, для будущих практикумов.

ВТС оказывал помощь подписавшим Договор государствам в аккредитации их постоянных представителей при Комиссии. В 2004 году были аккредитованы 30 новых постоянных представителей, и таким образом общее число аккредитаций достигло в настоящее время 110 по сравнению со 107 аккредитациями по состоянию на конец 2003 года.



Сотрудники, обслуживающие заседания.

Правительство Австрии и международные организации, расположенные в ВМЦ, продолжали обсуждение вопроса дополнительных конференционных помещений в ВМЦ, которые будут использоваться для проведения конференций в ВМЦ в период осуществления проекта по удалению асбеста в 2008–2010 годах (см. раздел “Общие службы” ниже) и впоследствии будут превращены в дополнительные помещения для проведения конференций для организаций, расположенных в ВМЦ. Между правительством Австрии и этими организациями 18 октября 2004 года был подписан меморандум о договоренности, в котором реализация этого проекта оценивается в 52,5 млн. евро, из которой расположенные в ВМЦ организации совместно внесут 2,5 млн. евро. На своей двадцать третьей сессии Комиссия уполномочила ВТС окончательно оформить договоренности о новых конференционных помещениях с правительством Австрии и перейти к осуществлению упомянутого проекта.

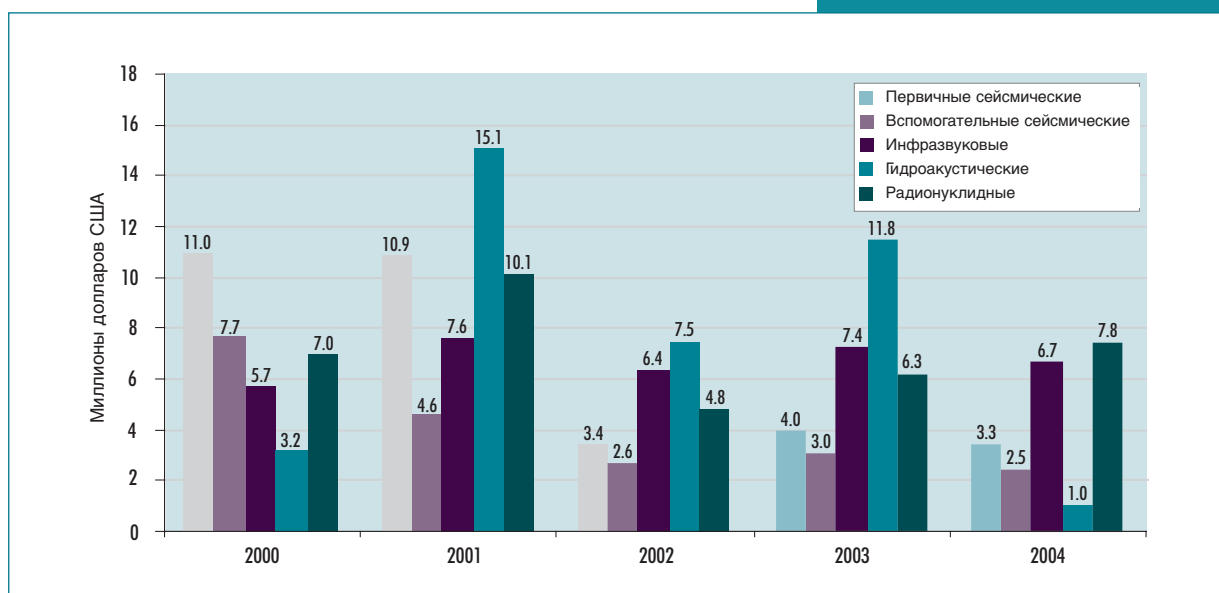
## ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ЗА 2004 ГОД

Бюджет по программе за 2004 год, подготовленный на основе обменного курса 1 долл. США = 0,93167 евро, составил 94 548 700 долл. США, что представляет собой номинальный рост в 6,7 процента по сравнению с бюджетом 2003 года, однако объем финансирования фактически соответствует отрицательному реальному росту. Из общей суммы бюджета 81 процент средств был выделен на деятельность, связанную с контролем, в том числе 27 129 800 долл. США было перечислено в Фонд капиталовложений (ФК), учрежденный для финансирования работ по созданию МСМ. Программа и бюджет за 2004 год в разбивке по основным программам представлены в таблице 4.

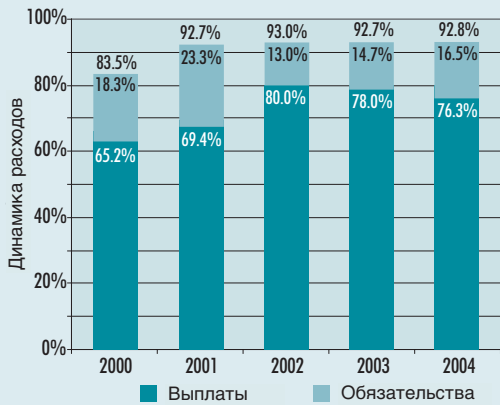
К 31 декабря 2004 года из числа подписавших Договор государств 81 государство осуществили полные и 17 – частичные выплаты своих долевых взносов за 2004 год, что составило 92,19 процента от общей суммы долевых взносов за 2004 год.

**Таблица 4. Программа и бюджет за 2004 год в разбивке по Основным программам**

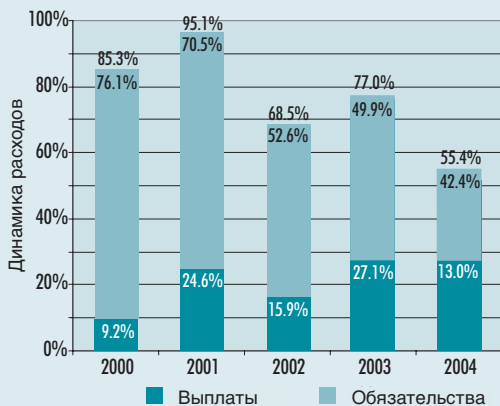
Основная программа	(В млн. долл. США)
ОП1: Международная система мониторинга	44,8
ОП2: Международный центр данных	16,1
ОП3: Связь	10,8
ОП4: Инспекции на месте	3,8
ОП5: Оценка	1,1
ОП6: Директивные органы	2,8
ОП7: Администрация, координация и поддержка	15,6
<b>Итого</b>	<b>94,5</b>



*Расходы ФК в разбивке по технологиям МСМ (2000-2004 годы).*



Исполнение бюджета из средств Общего фонда в разбивке по годам (2000–2004 годы).



Исполнение бюджета из средств ФК в разбивке по годам (2000–2004 годы).

Расходы по программе и бюджету в 2004 году составили 83,7 млн. долл. США, из которых 21,2 млн. долл. США было переведено из ФК. Что касается Общего фонда, то неизрасходованные бюджетные средства составили 4,9 млн. долл. США, или 7,2 процента от общей суммы, утвержденной на этот год. Что касается ФК, то к концу 2004 года было освоено приблизительно 55,4 процента ассигнований. Более подробная информация об исполнении бюджета содержится в докладе об исполнении программы и бюджета за 2004 год.

В 2004 году ВТС перечислил средства в размере 245 799 долл. США и обязательства на сумму 385 548 долл. США в виде косвенных налогов. В итоге общая сумма косвенных налоговых платежей по состоянию на 31 декабря 2004 года составила 1 078 770 долларов США.

## ЗАКУПКИ

В 2004 году ВТС выполнил свыше 360 операций по закупке, в то время как в 2003 году было обработано 315 контрактов на закупку. К концу года было заключено в общей сложности 36 контрактов на испытания и оценку оборудования и на постсертификационную деятельность для 81 станции МСМ, включая три станции, на которых было испытано оборудование для обнаружения благородных газов, и четыре радионуклидные лаборатории. Кроме того, ВТС провел переговоры о проведении различных этапов работ еще по 55 станциям МСМ и одной радионуклидной лаборатории.

В соответствии с финансовым правилом 11.5.06 – Исключения из правила о конкурентных процедурах – Комиссию следует ставить в известность обо всех контрактах на сумму свыше 150 000 долл. США, которые были заключены на основании одного из исключений, перечисленных в этом финансовом правиле. В 2004 году был заключен 21 подпадающий под эту категорию контракт на закупку из единственного источника (по сравнению с 23 контрактами в 2003 году) на общую сумму приблизительно 9,2 млн. долларов США.

## ВНУТРЕННЯЯ РЕВИЗИЯ

В течение года ВТС готовил заключительные отчеты о ревизии относительно контрактов на постсертификационную деятельность МСМ, исполнения программы и бюджета в Отделе ИНМ, Системы управления финансовыми обязательствами (СУФО) и непогашенных обязательств, подготовки кадров в Вебстерском университете и выплаты субсидий на аренду помещений.

## ОБЩИЕ СЛУЖБЫ

После завершения длительных переговоров с австрийскими органами власти была успешно проведена процедура торгов о заключении подрядов на работу по удалению асбеста из ВМЦ. В связи с началом этой работы в конце ноября 2004 года сотрудники, занимающие помещения на 15-м этаже здания Е, переехали во временные кабинеты в специально построенном здании. Ожидается, что переезд сотрудников ВТС из занимаемых ими кабинетов начнется в первом квартале 2005 года.

На своей двадцать третьей сессии в ноябре 2004 года Комиссия утвердила долю расходов, финансируемых Временным техническим секретариатом, в размере 8 400 000 долл. США на проведение первого этапа мероприятий по укреплению безопасности ВМЦ. ВТС выполнял функции вновь сформированной Консультативной группы по вопросам безопасности (КГВБ) и продолжил их выполнение в 2005 году.

## УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

ВТС обеспечивал приток необходимых для его деятельности людских ресурсов путем подбора и сохранения штатов высококвалифицированных и добросовестных сотрудников для всех своих программ. Набор персонала проводился на основе принципа обеспечения наивысших стандартов профессиональной подготовки, опыта, эффективности, компетентности и добросовестности. Должное внимание уделялось принципу равных возможностей в области занятости и важности набора персонала на максимально широкой географической основе.

По состоянию на 31 декабря 2004 года штат ВТС насчитывал 267 сотрудников из 72 стран по сравнению с 272 штатными сотрудниками по состоянию на конец 2003 года. На диаграмме 1 приводится информация о распределении штатных сотрудников категории специалистов по географическим регионам. В таблице 5 дается разбивка штатной структуры по направлениям деятельности. Более подробная информация о людских ресурсах будет включена в доклад об управлении людскими ресурсами за 2004 год.

ВТС продолжал прилагать усилия с целью расширения представленности женщин на должностях категории специалистов, которая по состоянию на конец 2004 года составляла 25,88 процента по сравнению с 27,68 процента по состоянию на конец 2003 года. По сравнению с 2003 годом доля женщин на штатных должностях уровней С-2 и С-3 сократилась соответственно на 25,0 процента и



Рис. 1. Штатные сотрудники категории специалистов в разбивке по географическим регионам (в соответствии с Приложением 1 к Договору).

Таблица 5. Штатные сотрудники в разбивке по направлениям работы

Направление деятельности	Специалисты	Общее обслуживание	Всего
Секция оценки	4	1	5
Отдел Международной системы мониторинга	37	14	51
Отдел Международного центра данных	74	27	101
Отдел инспекций на месте	13	6	19
<b>Итого, в системе контроля</b>	<b>128 (75,29%)</b>	<b>48 (49,48%)</b>	<b>176 (65,91%)</b>
Канцелярия Исполнительного секретаря	3	3	6
Внутренняя ревизия	2	1	3
Административный отдел	23	38	61
Отдел юридических услуг и внешних сношений	14	7	21
<b>Итого, в системе, не связанной с контролем</b>	<b>42 (24,71%)</b>	<b>49 (50,52%)</b>	<b>91 (34,09%)</b>
<b>Итого</b>	<b>170 (100%)</b>	<b>97 (100%)</b>	<b>267 (100%)</b>



26,31 процента, а на должностях уровней как С–5, так и С–4 возросла на 16,67 процента. Набор персонала продолжался в условиях, когда на большую часть вакантных должностей, связанных с научной работой, поступало мало заявлений от женщин. С некоторыми подписавшими Договор государствами состоялось обсуждение способов привлечения кандидатов–женщин на вакантные должности в ВТС.

В 2004 году ВТС принял на работу 29 штатных сотрудников. Кроме того, ВТС оформил контракты на 50 консультантов, 7 стажеров и 16 лингвистов; были оформлены также 103 краткосрочных контракта, в том числе на 42 временных сотрудника для обслуживания совещаний.

ВТС организовал учебные курсы по компьютерной и информационной технологии, администрированию и управлению проектами, повышению квалификации персонала и межкультурному общению. В течение года через внутренние и внешние курсы подготовки кадров прошли 128 штатных сотрудников. Все руководители в обязательном порядке приняли участие в работе двухдневного семинара по гендерным вопросам и многообразию культур.

ВТС продолжал прилагать значительные усилия для рассмотрения и окончательного решения вопросов, поднятых в опубликованном в январе 2002 года докладе внешней консультативной фирмы по вопросам людских ресурсов и практики управления. В 2004 году ВТС установил пересмотренные процедуры и руководящие принципы набора персонала и пересмотренную политику в отношении учета служебных заслуг сотрудников и доработал проект по усовершенствованию системы служебной аттестации.

Что касается семилетнего предельного срока службы, то на основе решения Исполнительного секретаря, учитывающего заключение Административного трибунала Международной организации труда от 4 февраля 2004 года, ВТС включал во все документы о продлении контрактов соответствующих штатных сотрудников ссылку на применимость административных распоряжений.

### **КОМПЛЕКСНАЯ СИСТЕМА УПРАВЛЕНЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ**

В 2004 году ВТС заключил с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соглашение о сотрудничестве в целях внедрения и обслуживания финансового и кадрового модулей Комплексной системы управленческой информации (ИМИС), представляющей собой пакет программного обеспечения Организации Объединенных Наций для планирования использования ресурсов. Для сотрудников были организованы различные учебные занятия по подготовке и внедрению ИМИС. В июле 2004 года был введен в эксплуатацию кадровый модуль. В связи с внедрением нового программного ресурса потребовалось пересмотреть ряд процедур и методов работы с тем, чтобы можно было обеспечить плавный переход к новой системе с минимальными издержками для соответствующего персонала. С октября по декабрь ВТС параллельно использовал новую и старую системы расчета заработной платы и осуществлял ввод финансовых данных в ИМИС с тем, чтобы можно было обеспечить плавную конверсию финансовых систем в январе 2005 года.

## ИНФОРМАЦИОННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Для РГВ был подготовлен пересмотренный информационный документ, озаглавленный “Информация и конфиденциальность: политика и процедуры ВТС”. РГВ приняла к сведению этот документ в качестве основы для разработки и внедрения в ВТС практической системы обработки чувствительной информации в период до вступления Договора в силу и решила периодически рассматривать вопрос об осуществлении политики и процедур. (См. также раздел “Информационная безопасность” в Основной программе 2.)

## ПЕРЕСМОТР ОРГАНИЗАЦИОННОЙ СТРУКТУРЫ ВТС

В соответствии с решением о пересмотре организационной структуры ВТС, принятым Комиссией на ее двадцать второй сессии, группа внешней оценки провела в Вене 4–15 октября 2004 года первое из трех своих совещаний. Доклад о ходе работы был представлен Комиссии на ее двадцать третьей сессии. ВТС оказывал этой группе секретариатскую и административную поддержку.

## ПОДПИСАНИЕ И РАТИФИКАЦИЯ

В 2004 году Договор подписали 4 государства (Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сент-Китс и Невис и Судан) и ратифицировали 12 государств (Бахрейн, Белиз, Демократическая Республика Конго, Ливийская Арабская Джамахирия, Лихтенштейн, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Сейшельские Острова, Сербия и Черногория, Судан, Того и Тунис), в том числе одно государство (Демократическая Республика Конго) из числа государств, включенных в Приложение 2 к Договору, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу. По состоянию на 31 декабря 2004 года Договор подписали 174 государства, а ратифицировали – 120, в том числе 33 из 44 государств, включенных в Приложение 2. В таблице 6 ниже представлена общая статистика подписания и ратификации Договора после того, как он был открыт для подписания 24 сентября 1996 года.

## ОТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

ВТС продолжал прилагать усилия, направленные на обеспечение широкого понимания Договора и стимулирование более широкого участия в деятельности Комиссии с целью содействия созданию режима контроля соблюдения Договора, а также его подписанию и ратификации для обеспечения его скорейшего вступления в силу и придания ему в итоге универсального характера. ВТС продолжал также развивать отношения с соответствующими международными организациями.

### Отношения с государствами

Уделяя особое внимание государствам, в которых расположены объекты МСМ, и которые еще не подписали и/или не ратифициро-

**Таблица 6. Подписание и ратификация в разбивке по годам**

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	Итого
Подписание	138	11	2	4	5	5	1	4	4	174
Ратификация	1	7	18	25	18	20	8	11	12	120

вали Договор, в частности государствам, включенным в Приложение 2 к Договору, ВТС продолжал вести диалог через двусторонние визиты в столицы государств и путем взаимодействия с постоянными представительствами в Вене, Берлине, Женеве и Нью-Йорке. Кроме того, контакты устанавливались также в рамках многосторонних форумов на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. В этой связи Исполнительный секретарь посетил Аргентину, Боливию, Боснию и Герцеговину, Вьетнам, Гондурас, Демократическую Республику Конго, Индонезию, Китай, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Маврикий, Мадагаскар, Мозамбик, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Словению, Таиланд, Тунис, Хорватию, Шри-Ланку и Эквадор.

Исполнительный секретарь встретился также в Вене с рядом высокопоставленных правительственных чиновников, в том числе с министром иностранных дел Казахстана, министром охраны окружающей среды Монголии, министром иностранных дел, внешней торговли и гражданской авиации Сент-Люсии и Председателем сорок восьмой Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также заместителем министра иностранных дел Польши.

В 2004 году были подписаны три новые соглашения об объектах МСМ (с Израилем, Казахстаном и Оманом), в результате чего общее число таких соглашений или договоренностей достигло 31, из которых 24 уже вступили в силу и одно соглашение до его официального вступления в силу выполняется на временной основе. (Государства, с которыми Комиссия заключила соглашения или договоренности об объектах МСМ, перечислены в конце настоящего доклада.)

Соглашение об объектах между Комиссией и Испанией в 2004 году было дополнено соглашением в форме обмена письмами относительно временной ОиЭ первичной сейсмологической станции PS40 (Сонсека). Состоялся также обмен письмами между Комиссией и Соединенными Штатами Америки относительно каналов связи для ИГС. В 2004 году состоялись также еще три временных обмена письмами (с Египтом, Ливийской Арабской Джамахирией и Объединенной Республикой Танзания) относительно объектов МСМ на то время, пока не будут подписаны официальные соглашения или договоренности об объектах. Соответствующие юридические договоренности в настоящее время действуют в отношении 324 объектов в 82 странах.

В 2004 году Комиссия обменялась письмами с Нидерландами и Чешской Республикой относительно условий использования их добровольных взносов (см. также раздел “Добровольные взносы” ниже).

По состоянию на 31 декабря 2004 года общее число государств, которые уведомили Комиссию о назначении ими национальных органов или национальных координаторов в соответствии с пунктом 4 статьи III Договора, составило 103.

ВТС заключил 11 соглашений или договоренностей о проведении технических совещаний в 10 странах (Азербайджан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Индонезия, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Соединенное Королевство, Тунис, Финляндия и Южная Африка).



### **Отношения с международными организациями**

ВТС продолжал развивать контакты и сотрудничество с соответствующими мировыми и региональными международными организациями. Исполнительный секретарь выступил с заявлениями на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и на сорок восьмой сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии. В Джакарте он обсудил с Генеральным секретарем Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) вопрос о расширении сотрудничества между Комиссией и АСЕАН.

ВТС участвовал в совещаниях Комитета высокого уровня по программам и Комитета высокого уровня по вопросам управления Организации Объединенных Наций, а также их вспомогательных координационных органов, когда они касались вопросов деятельности международных организаций, представляющих интерес для ВТС (а именно безопасность, информационные технологии и людские ресурсы).

Сотрудники ВТС приняли участие в Совещании на уровне министров Ассоциации карибских государств (АКГ) в Панаме, третьей очередной сессии глав государств и правительств Африканского союза в Аддис-Абебе, девятой сессии Конференции государств – участников Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) в Гааге, четырнадцатой Конференции на уровне министров государств – членов Движения неприсоединения в Дурбане, третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия (НЯО) по рассмотрению действия Договора в Нью-Йорке, тридцать четвертой очередной сессии Генеральной ассамблеи Организации американских государств (ОАГ) в Кито и тридцать пятом саммите Форума тихоокеанских островов в Апия, а также сделали заявление на пятьдесят девятой сессии Первого комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. ВТС представил также доклад о работе Комиссии членам Комитета ОАГ по безопасности в Западном полушарии.

Комиссия на своей двадцать третьей сессии одобрила соглашение о сотрудничестве между Комиссией и АКГ (международные организации, с которыми Комиссия имеет соглашения о взаимоотношениях и сотрудничестве, перечислены в конце настоящего доклада). На той же сессии Комиссия одобрила также текст Соглашения о передаче пенсионных прав участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и участников Фонда сбережений Подготовительной комиссии.

### **Подготовка кадров, практикумы и другие мероприятия по созданию потенциала**

ВТС продолжал содействовать расширению сотрудничества между подписавшими Договор государствами с целью облегчения обмена технологиями, используемыми для проверки соблюдения Договора, а также оказывать поддержку своевременному установлению режима контроля и скорейшему вступлению Договора в силу. В этой связи дополнительное внимание уделялось подготовке кад-

ров, включая координацию в рамках ВТС, обращению с помощью различных средств к государствам с целью обеспечения их более активного участия в работе Комиссии, а также оказанию, при необходимости, помощи таким государствам.

Дальнейшая работа по координации мероприятий ВТС в области подготовки кадров включала создание базы данных и изучение системы оценки подготовки кадров, которая будет разрабатываться одновременно со справочником по подготовке кадров.

В сотрудничестве с правительством Туниса ВТС организовал практикум по международному сотрудничеству в рамках ОДВЗЯИ для государств Северной Африки, который был проведен в Тунисе 13–15 апреля 2004 года. В работе практикума приняли участие 35 представителей 6 государств. Практикум содействовал расширению полезных обменов между государствами региона и выдвинул ряд полезных предложений по активизации в регионе работы в рамках ДВЗЯИ.

При активном содействии правительства Южной Африки ВТС организовал практикум по международному сотрудничеству в рамках ОДВЗЯИ для государств юга Африки, который совместно с Южно-африканским советом по науке о Земле был проведен в Претории 29 ноября – 1 декабря 2004 года. В работе практикума приняли участие 29 представителей 12 государств. Кроме того, свой вклад в работу практикума внес в качестве лектора участник из Финляндии.

ВТС оказал поддержку правительству Азербайджана в организации последующего совещания экспертов по вопросу создания регионального центра сотрудничества в осуществлении ДВЗЯИ для государств Центральной Азии и Кавказа. Благодаря этому совещанию, которое было проведено в Баку 13 и 14 декабря 2004 года, технические эксперты из региона смогли приступить к предварительному обсуждению возможности создания и порядка функционирования предлагаемого регионального центра сотрудничества. Было признано необходимым продолжить обмен мнениями по этому предложению на региональном уровне.

ВТС оказал поддержку Суринаму и Индонезии в проведении двух национальных семинаров по ДВЗЯИ, которые были проведены в Парамарибо 30 и 31 марта 2004 года и в Джакарте 6 и 7 декабря 2004 года. Каждый из этих семинаров преследовал две цели: подробно информировать представителей соответствующих правительственных органов этих стран о процедурах выполнения юридических обязательств подписавшими Договор государствами и о потенциальных выгодах, которые могут быть получены; и оказать помощь правительству соответствующей страны в подготовке плана действий для ратификации и осуществления Договора на национальном уровне. В каждом семинаре приняли участие около 60 представителей министерств, парламента и других соответствующих органов, которые внесли вклад в обсуждение и подготовку плана действий по осуществлению ДВЗЯИ на национальном уровне.

ВТС предоставил рабочие станции и персональные компьютеры вместе с системным программным обеспечением и программами, имеющими отношение к деятельности НЦД, и периферийными устройствами трем государствам в Африке, одному государству в регионе Юго-Восточной Азии, Тихого океана и Дальнего Востока,



Участники национального семинара по ДВЗЯИ в Парамарибо, Суринам. Март 2004 года.



Участники национального семинара по ДВЗЯИ в Джакарте, Индонезия. Декабрь 2004 года.

одному государству в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна и одному государству в Восточной Европе. Продолжалось тесное взаимодействие с рядом других государств, обратившихся в Комиссию с просьбой об оказании помощи в создании и эксплуатации их НЦД.

### Добровольные взносы

Используя средства добровольного взноса правительства Норвегии, который был выделен в 2003 году на поддержку мероприятий в области международного сотрудничества в целях своевременного создания режима контроля и скорейшего вступления Договора в силу, ВТС организовал программу информационно–ознакомительных посещений. В этой программе приняли участие высокопоставленные эксперты и правительственные чиновники из Объединенной Республики Танзания, Судана и Эритреи. В 2004 году Чешская Республика и Нидерланды предоставили добровольные взносы в размере, соответственно, 18 000 долл. США и 100 000 евро на поддержку мероприятий Комиссии в области международного сотрудничества и информационно–пропагандистской деятельности.

ВТС сотрудничал также с правительством Японии в организации этой страной учебной программы по глобальным сейсмологическим наблюдениям для развивающихся государств. Это учебное мероприятие было проведено в Токио в октябре–декабре 2004 года.

Для экспертов из развивающихся стран 15–17 марта 2004 года правительством Финляндии был организован ежегодный практический курс по радионуклидной технологии в целях содействия созданию и функционированию НЦД. В работе этого курса приняли участие шесть представителей от шести государств: Бразилии, Вьетнама, Индонезии, Ливийской Арабской Джамахирии, Уганды и Филиппин.

### ПРИМЕНЕНИЕ ТЕХНОЛОГИЙ КОНТРОЛЯ В ГРАЖДАНСКИХ И НАУЧНЫХ ЦЕЛЯХ

Представители ВТС выступили с докладами на встрече экспертов для обсуждения вопросов применения технологий контроля ДВЗЯИ в гражданских и научных целях, которая была проведена в Берлине 10 и 11 мая 2004 года. На этой встрече, которая была организована правительствами Германии и Японии, присутствовали эксперты из Австрии, Вьетнама, Германии, Индонезии, Канады, Китая, Соединенного Королевства, Франции, Швейцарии и Японии.

### РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ

В 2004 году ВТС получил многочисленные запросы от средств массовой информации, особенно в связи с двумя событиями, первое из которых, по сообщениям прессы, произошло 9 сентября в Корейской Народно–Демократической Республике. В результате около 70 источников сослались в своих блоках новостей на ОДВЗЯИ. Вторым событием было землетрясение 26 декабря и последовавшие затем цунами в Юго–Восточной Азии. В этом случае ОДВЗЯИ упомянули около 50 информационных источни-



“Спектр ОДВЗЯИ”.



Исходная страница публичного веб-сайта Комиссии.

ков. После этих событий представители ВТС дали около 30 интервью печатным и электронным средствам массовой информации.

В 2004 году было выпущено 25 пресс-релизов на различные темы, включая последние сведения о ратификации Договора и ходе работ по созданию МСМ. ВТС провел две пресс-конференции и принял участие в совместном брифинге, который был организован Информационной службой Организации Объединенных Наций для представителей прессы и неправительственных организаций (НПО). ВТС пригласил также группу из восьми журналистов, представлявших как международные, так и австрийские средства массовой информации, освещать ход целенаправленных учений по ИНМ, которые были проведены в начале октября в Словакии (см. раздел «Оперативное руководство, методологические эксперименты, инфраструктура и подготовка кадров по ИНМ» в Основной программе 4).

В 2004 году деятельность ВТС в области общественной информации направлялась прежде всего на географические регионы Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна. В этой связи после завершения двадцать второй и двадцать третьей сессий Комиссии были опубликованы два номера *CTBTO Spectrum* («Спектр ОДВЗЯИ»). Оба этих номера были размещены на общедоступном веб-сайте, а также разосланы 1800 адресатам в печатном виде; кроме того, 160 получателей воспользовались автоматической подпиской через Интернет. В целом более 17 000 экземпляров различных информационных документов были направлены подписавшим Договор государствам, неправительственным организациям, научным и учебным заведениям и средствам массовой информации.

ВТС подготовил и выпустил брошюру под названием *Frequently Asked Questions About National Data Centres* («Часто задаваемые вопросы о национальных центрах данных»). Была выпущена также брошюра под названием *South-East Asia, the Pacific and the Far East and the CTBT*. Кроме того, были выпущены и разосланы во все постоянные представительства в Вене шесть номеров *CTBTO News* («Новости ОДВЗЯИ»).

В апреле стартовал конкурс на лучшее эссе среди студентов высших учебных заведений, о котором были уведомлены около 80 университетов в различных странах мира. В сентябре 2004 года был выявлен победитель этого конкурса.

В течение всего года регулярно обновлялся общедоступный веб-сайт, на котором размещались новые электронные версии информационных материалов на официальных, помимо английского, языках Организации. ВТС продолжал размещать логотип Организации на существующих и новых продуктах, включая карты объектов МСМ и посвященные Договору брошюры на английском, арабском, китайском и французском языках.

## СВЯЗЬ С НПО

ВТС поддерживал тесные контакты с НПО, продолжая информировать их о ДВЗЯИ и работе Комиссии. Для разъяснения проводимых Комиссией мероприятий Исполнительный секретарь проводил рабочие завтраки с представителями НПО в Вене, Женеве и Нью-Йорке.